



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

7. juli 2004

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 2. juli 2004

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 2. juli 2004, skyldtes faldet i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 8,7 mia. euro kvartalsvise revalueringer og en national centralbank i Eurosystemets handel med guldmønter.

Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrullet passivpost 7, 8 og 9) faldt med 0,9 mia. euro til 173,1 mia. euro. Faldet skyldtes hovedsagelig virkningen af den kvartalsvise revaluering af aktiver og passiver, mens kunde- og porteføljetransaktioner udført af centralbankerne i Eurosystemet i den pågældende periode resulterede i en stigning på 0,7 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,4 mia. euro til 73,4 mia. euro. Et fald på 0,6 mia. euro, der skyldtes revalueringen, mere end opvejede den stigning, der skyldtes transaktioner. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 6,4 mia. euro til 454,5 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 15,2 mia. euro til 67,2 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrullet passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 4,7 mia. euro til 329,4 mia. euro. Onsdag den 30. juni 2004 udløb en **primær markedsoperation** på 260 mia. euro, og en ny på 256 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 1. juli 2004 udløb en **langfristet markedsoperation** på 25 mia. euro, og en ny på 25 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (mod 0,2 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,5 mia. euro (mod praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 3,5 mia. euro til 140,3 mia. euro.

IV. Revaluering af Eurosystemets aktiver og passiver ultimo kvartalet

I overensstemmelse med de harmoniserede bogføringsregler for Eurosystemet revalueres Eurosystemets beholdninger af guld, fremmed valuta, værdipapirer og finansielle instrumenter til markedskurser og -priser ved udgangen af hvert kvartal. Nettovirkningen af revalueringen på hver balancepost pr. 30. juni 2004 fremgår af den særskilte kolonne "**Ændring i forhold til ugen før pga. revalueringer**". Guldprisen og de vigtigste kurser anvendt ved revalueringen af balanceposterne var følgende:

Guld: EUR 323,941 pr. fine oz.

USD 1,2155 pr. EUR

JPY 132,4 pr. EUR

Særlige trækingsrettigheder (SDR): EUR 1,206 pr. SDR

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 2. juli 2004

(Mio. EUR)

Aktiver	Balance pr. 2. juli 2004	Ændring i forhold til ugen før pga.		Passiver	Balance pr. 2. juli 2004	Ændring i forhold til ugen før pga.	
		transaktioner	revalueringer			transaktioner	revalueringer
1 Guld og tilgodehavender i guld	127.418	1	-8.714	1 Seddelomløb	454.497	6.386	0
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet				2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			
2.1 tilgodehavender hos IMF	28.382	-45	-127	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	140.278	3.538	0
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	145.734	1.780	-1.427	2.2 indlånsfacilitet	549	510	0
	174.116	1.735	-1.554	2.3 tidsinskud	0	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.630	159	-38	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet				2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	4	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6.858	-231	-40		140.831	4.048	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	302	-1	0
	6.858	-231	-40	4 Udstedte gældsbeviser	1.054	0	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer				5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet			
5.1 primære markedsoperationer	256.001	-3.998	0	5.1 offentlig forvaltning og service	67.198	-15.186	0
5.2 langfristede markedsoperationer	75.000	0	0	5.2 andre forpligtelser	5.873	257	0
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	0		73.071	-14.929	0
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.971	1.017	0
5.5 marginal udlånsfacilitet	1	-158	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	214	4	0
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	0	-11	0				
	331.002	-4.167	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet			
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	675	-127	1	8.1 indlån og andre forpligtelser	11.536	1.177	37
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	73.383	222	-587	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	42.080	-451	-27		11.536	1.177	37
9 Andre aktiver	110.197	-858	1.197	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.896	0	-28
				10 Andre forpligtelser	56.016	-1.419	629
				11 Revalueringskonti	70.205	0	-10.399
				12 Kapital og reserver	59.766	-1	0
Aktiver i alt	882.359	-3.718	-9.761	Passiver i alt	882.359	-3.718	-9.761

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.